

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

See Section 1.		
Voir Section 1.		

STANDARD REQUEST FOR BID

INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Solicitation No 3000736129	Amendment No N° de modification
Supplier SA No N° de l'AMA de fournisseur : E60PQ-140003/	

Solicitation closes – December 31, 2021	File No N° de dossier
at – à See Section 1 Voir Section 1 on – le See Section 1 Voir Section 1	



	No of Page/	33				
	N° de page					
Date of Solicitation – Date de	e la demande					
December 16, 2021						
Address inquiries to – Adress	er toute deman	de de renseignement à :				
See Section 2, Article 4	.1.					
Voir Section 2, Article 4.1						
Destination						
See Section 2, Annex A						
Voir Section 2, Annexe A.						
Von Section 2, Annexe	Λ.					

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadians funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur
Telephone No N° de téléphone
Facsimile No N° de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print)
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)
Signature : Date :

TABLE OF CONTENTS

Section 1 – Invitation and Instructions to Bidders

Section 2 – Resulting Contract including a list of required goods and services

SECTION 1 – INVITATION AND INSTRUCTIONS TO BIDDERS

Step 1. For Tier 2 and Tier 3 only (If Tier 1, skip this step and proceed with step 2) Is this a Manufacturer Product Specific Procurement? No.

For competitive Requirements when only one bid is received:

Step 2. Competitive or Non-Competitive

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.

For Competitive Requirements when only one bid is received:

The Bidder must provide the following information AFTER bid closing, if requested to do so by Canada:

- One or more of the following price justifications:
 - 1. a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or
 - 2. a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or
 - 3. a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or
 - 4. any other supporting documentation as requested by Canada.

_		_	
Step 3.	General or >	Procurement Strategy for Indigenous Business	(PSIB)

Terms of the RFB:

This RFB is issued pursuant to the Supplier's Furniture for Workspaces Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-140003/PQ. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this RFB. Bidders who submit a bid agree to be bound by those terms and conditions as well as the terms and conditions in this RFB.

The WTCM is the Workspaces Terms and Conditions Manual that contains all terms and conditions in full text that form part of individual RFBs under this SA.

The Bidder must provide the following information <u>WITH</u> the bid:

• The information requested by Canada in Annex A herein.

Bid Evaluation:

An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids

RFB Issued by:				
Identified User's (IU)	See Section 2, article 4.1 below.			
Department/Agency/Crown Corporation:				
Contact for this RFB:				
RFB Closing - Submit Bid:				
Bids must be submitted on the date and at the	time indicated below.			
By no later than date and time:	a. December 31, 2021			
	b. 2pm Atlantic Standard Time (AST)			
To e-mail address (if applicable)	Lynn.Paulin@veterans.gc.ca			
RFB Enquiries				
Unless a different period is listed in the adjacen	2 business days			
about the RFB to the Contracting Authority two				
date. Enquiries received after the timeline indi-				

SECTION 2 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

1.	Terms and Conditions of the Contract			
	The terms and conditions of Parts 6B and 6C of the Supplier's SA within the series E60PQ-140003/PQ apply to and form			
	part of this Contract.			
2.	Security Requirement (the checked article applies)			
2.1	The applicable security requirement(s) is (are) set out in the Security Requirement Check List attached as Annex B of this contract. The Contractor must fulfill the security requirements by meeting the terms below.			
		cont		
	a.	.		session of security clearance not required. ENTER NOR PERFORM WORK ON sites where PROTECTED or CLASSIFIED
		Х	•	ithout an escort provided by the department or agency for which the work
			is being performed.	ithout an escort provided by the department of agency for which the work
	b.		Possession of security clearance	
				curity clearance requirements contained in the clausing in Annex B herein.
	C.		There is no security requirement	associated with this contract.
3.	Req	uire	ment	
3.1	The	Con	tractor must perform the Work list	ed in Annex A herein.
4.	Aut	horit	ies	
4.1	Con	tract	ing Authority (IU)	
	Nan	ne:		Lynn Paulin
	Title	e:		A/ Procurement Contracting Officer
	Dep	artm	ent/Agency/Crown Corporation:	Veterans Affairs Canada
	Add	ress		191 Great George Steet, Charlottetown PE, C1A 4L2
	Tele	pho	ne No.:	(782) 377-4105
	E-m	ail a	ddress:	Lynn.Paulin@veterans.gc.ca
4.2	Proj	ect /	Authority [To be completed at cont	ract award]
	The	Proj	ect Authority (PA) is the representa	tive of the department or agency for whom the Work is being carried out
	und	er th	e Contract including the provision t	to approve the authority to proceed for delivery and installation and is
	resp	onsi	ble for all matters concerning the t	echnical content of the Work under the Contract.
	In a	dditi	on the PA is also responsible for er	nsuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring access to
				Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accordance
				ral Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under
			with the Government of Canada).	ar contractor (a representative of canada or a service provider(s) ander
	Nan			
	Title			
	Dep	artm	nent/Agency/Crown	
			tion:	
		ress		
	Tele	pho	ne No.:	
		-	ddress:	
4.3	Con	tract	tor's Representative	
	As s	et o	ut in Annex A, Table 9 below.	
5.	Met	hod	of Payment	
	The	ched	ked box applies. If the Contractor	's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may be
	use	d in d	conjunction with the following.	
	V	Cin ~	lo Daymont	
	Х		le Payment	
1	Multiple Payment			

<u>i</u>	Further to the Invoicing terms of the WTCM document, the Contractor will deliver the original and one copy of the invoice to the following address for certification and payment: Name of the organization and contact: [To be completed at contract award] Address: SACC Manual Clauses I. The Contractor warrants that its certification of compliance is accurate and complete and in accordance with the "Requirements for the Set-aside Program for Aboriginal Business" detailed in Annex 9.4 of the Supply Manual. II. The Contractor must keep proper records and documentation relating to the accuracy of the certification provided to Canada. The Contractor must obtain the written consent of the Contracting Authority before disposing of any such records or documentation before the expiration of six years after final payment under the Contract, or until settlement of all outstanding claims and disputes, under the Contract, whichever is later. All such records and documentation must at all times during the retention period be open to audit by the representatives of Canada, who may make copies and take extracts. The Contractor must provide all reasonably required facilities for any audits.					
,	Name of the organization and contact: [To be completed at contract award] Address: SACC Manual Clauses I. The Contractor warrants that its certification of compliance is accurate and complete and in accordance with the "Requirements for the Set-aside Program for Aboriginal Business" detailed in Annex 9.4 of the Supply Manual. II. The Contractor must keep proper records and documentation relating to the accuracy of the certification provided to Canada. The Contractor must obtain the written consent of the Contracting Authority before disposing of any such records or documentation before the expiration of six years after final payment under the Contract, or until settlement of all outstanding claims and disputes, under the Contract, whichever is later. All such records and documentation must at all times during the retention period be open to audit by the representatives of Canada, who may make copies and take extracts. The Contractor					
,	Address: I. The Contractor warrants that its certification of compliance is accurate and complete and in accordance with the "Requirements for the Set-aside Program for Aboriginal Business" detailed in Annex 9.4 of the Supply Manual. II. The Contractor must keep proper records and documentation relating to the accuracy of the certification provided to Canada. The Contractor must obtain the written consent of the Contracting Authority before disposing of any such records or documentation before the expiration of six years after final payment under the Contract, or until settlement of all outstanding claims and disputes, under the Contract, whichever is later. All such records and documentation must at all times during the retention period be open to audit by the representatives of Canada, who may make copies and take extracts. The Contractor					
	I. The Contractor warrants that its certification of compliance is accurate and complete and in accordance with the "Requirements for the Set-aside Program for Aboriginal Business" detailed in Annex 9.4 of the Supply Manual. II. The Contractor must keep proper records and documentation relating to the accuracy of the certification provided to Canada. The Contractor must obtain the written consent of the Contracting Authority before disposing of any such records or documentation before the expiration of six years after final payment under the Contract, or until settlement of all outstanding claims and disputes, under the Contract, whichever is later. All such records and documentation must at all times during the retention period be open to audit by the representatives of Canada, who may make copies and take extracts. The Contractor					
7.	 I. The Contractor warrants that its certification of compliance is accurate and complete and in accordance with the "Requirements for the Set-aside Program for Aboriginal Business" detailed in Annex 9.4 of the Supply Manual. II. The Contractor must keep proper records and documentation relating to the accuracy of the certification provided to Canada. The Contractor must obtain the written consent of the Contracting Authority before disposing of any such records or documentation before the expiration of six years after final payment under the Contract, or until settlement of all outstanding claims and disputes, under the Contract, whichever is later. All such records and documentation must at all times during the retention period be open to audit by the representatives of Canada, who may make copies and take extracts. The Contractor 					
7.	 I. The Contractor warrants that its certification of compliance is accurate and complete and in accordance with the "Requirements for the Set-aside Program for Aboriginal Business" detailed in Annex 9.4 of the Supply Manual. II. The Contractor must keep proper records and documentation relating to the accuracy of the certification provided to Canada. The Contractor must obtain the written consent of the Contracting Authority before disposing of any such records or documentation before the expiration of six years after final payment under the Contract, or until settlement of all outstanding claims and disputes, under the Contract, whichever is later. All such records and documentation must at all times during the retention period be open to audit by the representatives of Canada, who may make copies and take extracts. The Contractor 					
	with the "Requirements for the Set-aside Program for Aboriginal Business" detailed in Annex 9.4 of the Supply Manual. II. The Contractor must keep proper records and documentation relating to the accuracy of the certification provided to Canada. The Contractor must obtain the written consent of the Contracting Authority before disposing of any such records or documentation before the expiration of six years after final payment under the Contract, or until settlement of all outstanding claims and disputes, under the Contract, whichever is later. All such records and documentation must at all times during the retention period be open to audit by the representatives of Canada, who may make copies and take extracts. The Contractor					
	provided to Canada. The Contractor must obtain the written consent of the Contracting Authority before disposing of any such records or documentation before the expiration of six years after final payment under the Contract, or until settlement of all outstanding claims and disputes, under the Contract, whichever is later. All such records and documentation must at all times during the retention period be open to audit by the representatives of Canada, who may make copies and take extracts. The Contractor					
	III. Nothing in this clause must be interpreted as limiting the rights and remedies which Canada may otherwise have pursuant to the Contract.					
9	SACC Manual clause B7500C (2006-06-16), Excess Goods					
9	SACC Manual clause A9068C (2010-01-11), Government Site Regulations					
	SACC Manual clause G1005C (2016-01-28), Insurance - No Specific Requirement					
	A3080 - COVID-19 vaccination requirement					
,	ASSOCIATION TO A MICHIEFE					
	This requirement is subject to the COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel. Failure to complete and provide the COVID-19 Vaccination Requirement Certification as part of the bid will render the bid non-responsive.					
New	A3081 - COVID-19 vaccination requirement certification					
1	In accordance with the COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel, all Bidders must provide with their bid, the <u>COVID-19 Vaccination Requirement Certification</u> attached to this bid solicitation, to be given further consideration in this procurement process. This Certification incorporated into the bid solicitation on its closing date is incorporated into, and forms a binding part of any resulting Contract.					
Supplen	mental General Conditions:					
	ID 4013 - Compliance with on-site measures, standing orders, policies, and rules apply to and form part of the Contract.					

ID 4014 - Suspension of the work apply to and form part of the Contract.

*New

ANNEX A REQUIREMENT and BASIS OF PAYMENT

1. Category Selection

Combined Categories Rule:
For reasons of compatibility, the following categories will be combined for evaluation and contract award purposes:
The rule only applies to the categories below that are checked. The unchecked categories will be evaluated separately and may be awarded to multiple suppliers;
□ Category 1
☑ Category 2
Category 5
* Exception: when using the Cat 1, 2, 5 combined categories rule, IU's may calculate the percentage of NSA product allowed (as defined in their solicitation document) against the total quantity of the combined categories. Design Upgrade Rule:
The IU may exercise an option to upgrade products up to 20% of each Category product total before Applicable Taxes after contract award.
The Design Upgrade amount is used at the discretion of the Project Authority (PA) prior to the manufacturing/ordering of the products , the PA will provide the Contractor with a written notice of Canada's Design Upgrade choices for each of the product(s) to be upgraded. The Contractor will provide the pricing of the upgraded product(s) to a maximum of 20% of each Category Contract Price of Table 8. The Contracting Authority will issue an amendment to the contract with the Design Upgrades and pricing.
The Supplier certifies that all the Design Upgraded products offered will conform to all specifications and meet the testing requirements detailed in the Specifications of the Supply Arrangement.
Design Upgrade: is the process of replacing a product with a more innovative or enhanced version of the same product.
NSA:

NSA products can be incorporated in the RFB and must not exceed 30% of the firm quantity by category. NSA items must be

added to the category that is most closely related and must be generic.

a. Category 1 – Interconnecting Panels and Freestanding Systems
Category 1a – Interconnecting Panels (Refer to Annex C)
Category 1b – Supporting components and freestanding furniture
RULE: Metal Storage
Identified Users may procure metal storage products forming part of Category 1 when the metal storage products will be part of a requirement for a workstation(s)/work point(s). If this rule does not apply, Category 3 must be used for the metal storage products forming part of this category.
b. 🔀 Category 2 – Freestanding Height Adjustable Desk / Table Products
c. Category 3 – Metal Filing and Storage Cabinets
Identifying the maximum height of the Personal Storage Towers, Wardrobes and Storage Cabinets is acceptable as per 6B. 4.1 of the SA (table 1 Additional product details)
d. Category 4 – Wood Veneer – Freestanding Products
e. 🔀 Category 5 – Ancillary and Lighting Products
f. 🔀 Category 6 - Support Space – Collaborative Furniture
RULE: Category 6 can be further subdivided by space or like product in order to increase or allow competition. Space is defined as a location available for a particular purpose such as a meeting room space of a collaborative space. Like products are defined as products with similar design and construction. If NSA products form part of the requirement, the IU must validate the 30% NSA prior to subdividing the category. NSA products can be added to any subdivide or in its own subdivide.
The IU must identify how Category 6 will be subdivided in the Product Table for Category 6.
g. NSA Product(s) – Category(ies):

2. Product and Pricing Tables

The requirement includes the following category (ies) of work

<u>Site Inspection Date:</u> To be coordinated with Project Authority after contract award. (*Refer to Annex A article 4 of the SA for Site Inspection and Documentation instructions.*)

INSTRUCTIONS TO BIDDERS: Bidders are to complete Sections B of the tables identified by the IU in this article as well as Tables 8 and 9. Bidders must provide a complete product offering for each category, or CAT 6 sub-divide they wish to submit a bid in order to be compliant.

Refer to article 6A.7 for instructions on how to submit products that are not approved in product listing.
In a resulting contract, the term "Bid" means the Supplier's commitment, the term "Bidder" means "Contractor".

Product Category(ies) 1B and 2 (SA Items)

Table 1 – Product Table

		Section A - IU REQUIREMENT	Section B – SUPPLIER'S BID				
#	GoCUID	Description of Product (Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)	QTY	** Provide additional Information Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$
	Category 1B						
1	1bCPSXXSXXL30XFANNN	Component system Accessory Privacy Screens Support: Work Surface mounted Length: 30" Height: 14" Material: Fabric	16	No		\$	\$
	Category 2						
2	2WSSREXXL30L60BELXX	Individual Height Adjustable Work Surfaces HA Benching Depth/ Width: 30" Length: 60" Electric Laminate	2	No		\$	\$
					Pr	oduct Total	\$

Table 2 - Delivery

	Section A - IU REQ	Section B – SUPPLIER'S BID			
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$
1 - 2	1321 Blanshard Street, Suite 320, Victoria BC	No later than March 4, 2022	Normal Business Hours	: weeks Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Proj	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ect Authority (PA) will provide the suped delivery date taking into consideration anada will not be responsible if the sucon.	Delivery Total:	\$		

Table 3 – Installation

	Section A - IU REQ	Section B – SUPPLIER'S BID			
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will install as per below**	Firm Lot Price \$
1 - 2	1321 Blanshard Street, Suite 320, Victoria BC	No later than March 4, 2022	Normal Business Hours	: weeks from date of supply and delivery Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Proj	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ect Authority (PA) will provide the suped installation date taking into conside er. Canada will not be responsible if the horization.	Installation Total:	\$		

Table 4 – Optional Product	Not Applicable
If applicable, copy/paste/modify f	from table 1.

1.	Standard Finishes					
1.1	IU is to consult the S	upplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.				
	Within ten business days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.					
	The Contractor will dapplied to Canada.	eliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be				
	- ' '	Accommodate the Delivery				
	The Supplier's employed	es and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in effect in the jurisdiction where the work is being performed.				
1	the list of employees ar	e contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in each of the furniture aligns with the master schedule.				
2.1	Loading Dock/Location	on				
A I	Location	1321 Blanshard Street, Suite 320, Victoria BC				
В	Dock	N/A				
С	Lift	N/A				
D I	Door	N/A				
E I	Freight Elevator	66" x 65" x 96"				
	Other (specify, if any)					
3.	Continuance of Cert	fications				
	The Bidder certifies that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work Spaces.					
	Canada may request copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identified User.					
3.1	Integrity Provisions					
3.2	Federal Contractor's	Program for Employment Equity				
3.4	Product Conformanc	e				
3.5	Price Certification (In	accordance with the SA, Part 6B)				
3.1 3.2 3.4 1	User. Integrity Provisions Federal Contractor's Product Conformand	Program for Employment Equity e				

1	Firm Product Total (Table 1)	\$
2	Firm Delivery Total (Table 2)	\$
3	Firm Installation Total (Table 3)	\$
4	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3) [to be removed at contract award]	\$
5	Contract Price(1 + 2 + 3): [applicable at contract award only]	\$
6	Applicable Tax(es): [applicable at contract award only]	\$
7	Total Estimated Cost (5 + 6): [applicable at contract award only]	\$

^{*} Applicable taxes extra.

1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract		
	Name:	Telephone:	
		E-Mail:	
		PBN:	

Product Category 5 Ancillary and Lighting Products (SA Items)

Table 1 – Product Table

	Se	Section	Section B – SUPPLIER'S BID				
#	GoCUID	Description of Product (Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)	QTY	** Provide additional Information Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$
	Category 5						
1	5MOADUARMCLPMTXXXXX	Monitor Arms Dual Arm Clamp Mount	8	No		\$	\$
2	5PMOWKSMTACUSBXXXXX	Power Module Work Surface Mounted AC and USB Power	13	No		\$	\$
					Pr	oduct Total	\$

Table 2 - Delivery

	Section A - IU REQ	Section B – SI	Section B – SUPPLIER'S BID		
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$
1 - 2	1321 Blanshard Street, Suite 320, Victoria BC	No later than March 4, 2022	Normal Business Hours	: weeks Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Proj	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ect Authority (PA) will provide the suped delivery date taking into consideration anada will not be responsible if the suon.	Delivery Total:	\$		

Table 3 – Installation

	Section A - IU REQ	Section B – SI	JPPLIER'S BID		
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will install as per below**	Firm Lot Price \$
1 - 2	1321 Blanshard Street, Suite 320, Victoria BC	No later than March 4, 2022	Normal Business Hours	: weeks from date of supply and delivery Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Proj	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ect Authority (PA) will provide the suped installation date taking into conside er. Canada will not be responsible if the horization.	Installation Total:	\$		

Table 4 – Optional Product	Not Applicable
If applicable, copy/paste/modify	from table 1.

1.	Standard Finishes						
1.1	IU is to consult the S	Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.					
	Within ten business days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.						
	The Contractor will applied to Canada.	deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be					
2.		to Accommodate the Delivery					
	The Supplier's employe	ees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in affect in the jurisdiction where the work is being performed.					
	During the period of the contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request the list of employees and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in the timeframe prescribed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.						
2.1	Loading Dock/Locat	ion					
Α	Location	1321 Blanshard Street, Suite 320, Victoria BC					
В	Dock	N/A					
С	Lift	N/A					
D	Door	N/A					
Е	Freight Elevator	66" x 65" x 96"					
F	Other (specify, if						
	any)						
3.	Continuance of Cer	tifications					
		that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a					
	Joint Venture, conti	nues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work					
	Spaces.						
	Canada may request copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identified						
	User.						
3.1	Integrity Provisions						
3.2	Federal Contractor's	s Program for Employment Equity					
3.4	Product Conforman	ce					
3.5	Price Certification (I	n accordance with the SA, Part 6B)					

1	Firm Product Total (Table 1)	\$
2	Firm Delivery Total (Table 2)	\$
3	Firm Installation Total (Table 3)	\$
4	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3) [to be removed at contract award]	\$
5	Contract Price(1 + 2 + 3): [applicable at contract award only]	\$
6	Applicable Tax(es): [applicable at contract award only]	\$
7	Total Estimated Cost (5 + 6): [applicable at contract award only]	\$

^{*} Applicable taxes extra.

1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract		
	Name:	Telephone:	
		E-Mail:	
		PBN:	

Product Category 6A - Open Area Workspace (SA Item)

Table 1 – Product Table

	Section A - IU REQUIREMENT				Section	on B – SUPPL	IER'S BID
#	GoCUID	Description of Product (Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)	QTY	** Provide additional Information Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$
	Category 6						
1	60IWWSFSLXC1H47XYXX	Open Area Workspace Individual Work pods With Work surface Shape: Free Standing Support: Legs Diameter: 72" Privacy Screen: 47" to 61" Power / Data: Yes	2	No		\$	\$
					Pr	oduct Total	\$

Table 2 - Delivery

	Section A - IU REQ	UIREMENT		Section B – S	UPPLIER'S BID
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$
1	1321 Blanshard Street, Suite 320, Victoria BC	No later than March 4, 2022	Normal Business Hours	: weeks Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Proj the finalize	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ect Authority (PA) will provide the sup delivery date taking into considerati anada will not be responsible if the suon.	Delivery Total:	\$		

Table 3 – Installation

	Section A - IU REQ	UIREMENT		Section B – S	JPPLIER'S BID
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will install as per below**	Firm Lot Price \$
1	1321 Blanshard Street, Suite 320, Victoria BC	No later than March 4, 2022	Normal Business Hours	: weeks from date of supply and delivery Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Proj	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ect Authority (PA) will provide the suped installation date taking into conside er. Canada will not be responsible if the horization.	Installation Total:	\$		

Table 4 – Optional Product	Not Applicable
If applicable, copy/paste/modify	from table 1.

1.	Standard Finishes							
1.1	IU is to consult the S	Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.						
	Within ten business days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.							
	The Contractor will applied to Canada.	deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be						
2.		to Accommodate the Delivery						
	The Supplier's employe	ees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in affect in the jurisdiction where the work is being performed.						
	the list of employees a	the contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in the bed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.						
2.1	Loading Dock/Locat	ion						
Α	Location	1321 Blanshard Street, Suite 320, Victoria BC						
В	Dock	N/A						
С	Lift	N/A						
D	Door	N/A						
Е	Freight Elevator	66" x 65" x 96"						
F	Other (specify, if							
	any)							
3.	Continuance of Cer	tifications						
		that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a						
	Joint Venture, conti	nues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work						
	Spaces.							
	Canada may request copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identified							
	User.							
3.1	Integrity Provisions							
3.2	Federal Contractor's	s Program for Employment Equity						
3.4	Product Conforman	ce						
3.5	Price Certification (I	n accordance with the SA, Part 6B)						

1	Firm Product Total (Table 1)	\$
2	Firm Delivery Total (Table 2)	\$
3	Firm Installation Total (Table 3)	\$
4	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3) [to be removed at contract award]	\$
5	Contract Price(1 + 2 + 3): [applicable at contract award only]	\$
6	Applicable Tax(es): [applicable at contract award only]	\$
7	Total Estimated Cost (5 + 6): [applicable at contract award only]	\$

^{*} Applicable taxes extra.

1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract		
	Name:	Telephone:	
		E-Mail:	
		PBN:	

Product Category 6B - Support Space Furniture (SA Item)

Table 1 – Product Table

	Sec	tion A - IU REQUIREMENT			Section B – SUPPLIER'S BID		
#	GoCUID	Description of Product (Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)	QTY	** Provide additional Information Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$
	Category 6						
1	6SBAINXXLUW1G19LLYN	Soft Seating Banquette w/o backrest bloster Size: Individual Material: Upholstered Support: Legs Width: 24" to 31" Depth: >19" Height: 16" to 20" Low Back Privacy Screen: YES Armrest: NO	1	No		\$	\$
2	6SLCWAXXWUXXXXXMXXX	 Soft Seating Lounge chairs Armrest: 27" Wide min Material: Upholstered Support: Swivel 	1	No			
3	6STCWRXXLUXXXXXXNNX	Soft Seating Tablet Chairs Armrest: Right Material: Upholstered Support: Legs	1	No			
4	6STCWLXXLUXXXXXXNNX	Soft Seating Tablet Chairs Armrest: Left Material: Upholstered Support: Legs	1	No			
5	6LMMDMWSXDW8XXXXNNN	Lounge Screens Free-standing Mobile Monitor Mount Size: 48" to 60" Diagonal Monitor Back-side Finish: Writable Surface Material: White Board Width: >48"	1	No			
					Pr	oduct Total	\$

Table 2 - Delivery

	Section A - IU REQ	UIREMENT		Section B – S	Section B – SUPPLIER'S BID		
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$		
1-5	1321 Blanshard Street, Suite 320, Victoria BC	No later than March 4, 2022	Normal Business Hours	: weeks Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$		
**The Proj the finalize	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ect Authority (PA) will provide the suped delivery date taking into consideration anada will not be responsible if the supen.	Delivery Total:	\$				

Table 3 – Installation

	Section A - IU REQ	UIREMENT		Section B – SUPPLIER'S BID		
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will install as per below**	Firm Lot Price \$	
1-5	1321 Blanshard Street, Suite 320, Victoria BC	No later than March 4, 2022	Normal Business Hours	: weeks from date of supply and delivery Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$	
**The Pro the finalize the supplie	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ect Authority (PA) will provide the suped installation date taking into conside er. Canada will not be responsible if the horization.	Installation Total:	\$			

Table 4 – Optional Product	Not Applicable
If applicable, copy/paste/modify	from table 1.

1.	Standard Finishes						
1.1	IU is to consult the S	Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.					
		s days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's ich of the product(s) in Annex A.					
	The Contractor will applied to Canada.	deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be					
2.		to Accommodate the Delivery					
	The Supplier's employe	ees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in affect in the jurisdiction where the work is being performed.					
	the list of employees a	the contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in the bed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.					
2.1	Loading Dock/Locat	ion					
Α	Location	1321 Blanshard Street, Suite 320, Victoria BC					
В	Dock	N/A					
С	Lift	N/A					
D	Door	N/A					
Е	Freight Elevator	66" x 65" x 96"					
F	Other (specify, if						
	any)						
3.	Continuance of Cer	tifications					
		that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a					
	Joint Venture, conti	nues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work					
	Spaces.						
	Canada may request copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identifi						
	User.						
3.1	Integrity Provisions						
3.2	Federal Contractor's	s Program for Employment Equity					
3.4	Product Conforman	ce					
3.5	Price Certification (I	n accordance with the SA, Part 6B)					

1	Firm Product Total (Table 1)	\$
2	Firm Delivery Total (Table 2)	\$
3	Firm Installation Total (Table 3)	\$
4	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3) [to be removed at contract award]	\$
5	Contract Price(1 + 2 + 3): [applicable at contract award only]	\$
6	Applicable Tax(es): [applicable at contract award only]	\$
7	Total Estimated Cost (5 + 6): [applicable at contract award only]	\$

^{*} Applicable taxes extra.

1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract			
	Name:	Telephone:		
		E-Mail:		
		PBN:		

Product Category 6C - Collaborative Tables (SA Item)

Table 1 – Product Table

		Section A - IU REQUIREMENT			Section	on B – SUPPL	IER'S BID
#	GoCUID	Description of Product (Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)	QTY	** Provide additional Information Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$
	Category 6						
1	6CLTVARZXLW7<36ONXX	Collaborative Tables Lap Top Table Size: Variable Shape: Round/Other Material: Laminate Width/Depth: <18" Length: <36" Height: 24" to 26" Power / Data: NO	1	No		\$	\$
					Pr	oduct Total	\$

Table 2 - Delivery

	Section A - IU REQ	UIREMENT		Section B – S	UPPLIER'S BID
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$
1	1321 Blanshard Street, Suite 320, Victoria BC	No later than March 4, 2022	Normal Business Hours	: weeks Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Proj	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ect Authority (PA) will provide the suped delivery date taking into considerationada will not be responsible if the suiton.	Delivery Total:	\$		

Table 3 – Installation

	Section A - IU REQ	UIREMENT		Section B – S	JPPLIER'S BID
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will install as per below**	Firm Lot Price \$
1	1321 Blanshard Street, Suite 320, Victoria BC	No later than March 4, 2022	Normal Business Hours	: weeks from date of supply and delivery Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Proj	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ect Authority (PA) will provide the suped installation date taking into conside er. Canada will not be responsible if the horization.	Installation Total:	\$		

Table 4 – Optional Product	Not Applicable
If applicable, copy/paste/modify	from table 1.

1.	Standard Finishes						
1.1	IU is to consult the S	Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.					
		s days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's ich of the product(s) in Annex A.					
	The Contractor will applied to Canada.	deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be					
2.		to Accommodate the Delivery					
	The Supplier's employe	ees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in affect in the jurisdiction where the work is being performed.					
	the list of employees a	the contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in the bed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.					
2.1	Loading Dock/Locat	ion					
Α	Location	1321 Blanshard Street, Suite 320, Victoria BC					
В	Dock	N/A					
С	Lift	N/A					
D	Door	N/A					
Е	Freight Elevator	66" x 65" x 96"					
F	Other (specify, if						
	any)						
3.	Continuance of Cer	tifications					
		that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a					
	Joint Venture, conti	nues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work					
	Spaces.						
	Canada may request copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identifi						
	User.						
3.1	Integrity Provisions						
3.2	Federal Contractor's	s Program for Employment Equity					
3.4	Product Conforman	ce					
3.5	Price Certification (I	n accordance with the SA, Part 6B)					

1	Firm Product Total (Table 1)	\$
2	Firm Delivery Total (Table 2)	\$
3	Firm Installation Total (Table 3)	\$
4	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3) [to be removed at contract award]	\$
5	Contract Price(1 + 2 + 3): [applicable at contract award only]	\$
6	Applicable Tax(es): [applicable at contract award only]	\$
7	Total Estimated Cost (5 + 6): [applicable at contract award only]	\$

^{*} Applicable taxes extra.

1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract			
	Name:	Telephone:		
		E-Mail:		
		PBN:		

Product Category 6D - Meeting Tables (SA Item)

Table 1 – Product Table

	Section A - IU REQUIREMENT			Section B – SUPPLIER'S BID			
#	GoCUID	Description of Product (Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)	QTY	** Provide additional Information Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$
	Category 6						
1	6MMTSMSQPL30L30WNNX	Meeting Tables Size: Small Shape: Square Support: Pedestal Material: Laminate Depth/Width/Diameter: 30" Length: 30" Height: 29" Power / Data: NO	1	No		\$	\$
					Pr	oduct Total	\$

Table 2 - Delivery

	Section A - IU REQ	UIREMENT		Section B – S	UPPLIER'S BID
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$
1	1321 Blanshard Street, Suite 320, Victoria BC	No later than March 4, 2022	Normal Business Hours	: weeks Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Proj the finalize	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ect Authority (PA) will provide the suped delivery date taking into consideration anada will not be responsible if the supen.	Delivery Total:	\$		

Table 3 – Installation

Section A - IU REQUIREMENT				Section B – SUPPLIER'S BID	
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will install as per below**	Firm Lot Price \$
1	1321 Blanshard Street, Suite 320, Victoria BC	No later than March 4, 2022	Normal Business Hours	: weeks from date of supply and delivery Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Proj	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ect Authority (PA) will provide the suped installation date taking into conside er. Canada will not be responsible if the horization.	plier the authority ration the installation	on time provided by	Installation Total:	\$

If applicable, copy/paste/modify f	Not Applicable from table 1.
Table 5 – Optional Delivery If applicable, copy/paste/modify f	Not Applicable <i>from table 2.</i>
Table 6 – Optional Installation If applicable, copy/paste/modify f	Not Applicable <i>from table 3.</i>

1.	Standard Finishes	les and Canada's Facilities to Accommodate the Denvery and Certifications		
1.1	IU is to consult the Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.			
	Within ten business days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.			
	The Contractor will deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be applied to Canada.			
2.	Canada's Facilities to Accommodate the Delivery The Supplier's employees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in addition to any laws in effect in the jurisdiction where the work is being performed. During the period of the contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may reques the list of employees and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided the timeframe prescribed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.			
2.1	Loading Dock/Locat	ion		
Α	Location	1321 Blanshard Street, Suite 320, Victoria BC		
В	Dock	N/A		
С	Lift	N/A		
D	Door	N/A		
E	Freight Elevator	66" x 65" x 96"		
F	Other (specify, if any)			
3.	Continuance of Cer	tifications		
<u> </u>	The Bidder certifies that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work Spaces.			
	Canada may reques User.	anada may request copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identified ser.		
3.1	Integrity Provisions			
3.2	Federal Contractor's	s Program for Employment Equity		
3.4	Product Conformance			
3.5	Price Certification (In accordance with the SA, Part 6B)			

1	Firm Product Total (Table 1)	\$
2	Firm Delivery Total (Table 2)	\$
3	Firm Installation Total (Table 3)	\$
4	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3) [to be removed at contract award]	\$
5	Contract Price(1 + 2 + 3): [applicable at contract award only]	\$
6	Applicable Tax(es): [applicable at contract award only]	\$
7	Total Estimated Cost (5 + 6): [applicable at contract award only]	\$

^{*} Applicable taxes extra.

1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract	
	Name:	Telephone:
		E-Mail:
		PBN:

ANNEX E COVID-19 VACCINATION REQUIREMENT CERTIFICATION

The Contractor is to complete and submit the COVID-19 Vaccination Requirement Certification below with their bid.

COVID-19 Vaccination Requirement Certification

I, (first and last name), as the representative of (name of business) pursuant to
(insert solicitation number), warrant and certify that all personnel that
(name of business) will provide on the resulting Contract who access
federal government workplaces where they may come into contact with public servants will be:
 (a) fully vaccinated against COVID-19 with Health Canada-approved COVID-19 vaccine(s); or (b) for personnel that are unable to be vaccinated due to a certified medical contraindication, religion or other prohibited grounds of discrimination under the <i>Canadian Human Rights Act</i>, subject to accommodation and mitigation measures that have been presented to and approved by Canada; until such time that Canada indicates that the vaccination requirements of the COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel are no longer in effect.
I certify that all personnel provided by
I certify that the information provided is true as of the date indicated below and will continue to be true for the duration of the Contract. I understand that the certifications provided to Canada are subject to verification at all times. I also understand that Canada will declare a contractor in default, if a certification is found to be untrue, whether made knowingly or unknowingly, during the bid or contract period. Canada reserves the right to ask for additional information to verify the certifications. Failure to comply with any request or requirement imposed by Canada will constitute a default under the Contract.
Signature:
Date:
<u>Optional</u>
For data purposes only, initial below if your business already has its own mandatory vaccination policy or requirements for employees in place. Initialing below is not a substitute for completing the mandatory certification above.
Initials:
Information you provide on this Cortification Form and in accordance with the Government of Canada's COVID 10

Information you provide on this Certification Form and in accordance with the Government of Canada's COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel will be protected, used, stored and disclosed in accordance with the Privacy Act. Please note that you have a right to access and correct any information on your file, and you have a right to file a complaint with the Office of the Privacy Commissioner regarding the handling of your personal information. These rights also apply to all individuals who are deemed to be personnel for the purpose for the Contract and who require access to federal government workplaces where they may come into contact with public servants.

CONTRACT FIRST PAGE

IU may use this page as page one at contract award. Attach Section 2 of the RFB including Annex A and, if applicable Annex B and C.



Travaux publics et Services gouvernementaux

PURCHASING OFFICE - BUREAU DES ACHATS

CONTRACT – CONTRAT

Use "Canada accepts your bid" when you issued an RFB document, with Sections 1 and 2 completed, and the bidder has submitted a bid document.

Canada accepts your bid to provide to Canada the goods, services or both described in the Contract in accordance with the conditions and at the prices set out in the Contract.

Le Canada accepte votre soumission de fournir au Canada les biens, services ou les deux décrits dans le contrat conformément aux conditions et aux prix prévus au contrat.

Use "You are Requested" when you conducted a verbal solicitation, did not sent a RFB document to the bidder with Section 2 completed, and you did not review terms and conditions of Section 2 with the bidder

You are requested to sell to the Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the supplies and services listed herein and on any attached sheets at the price or prices set out therefor.

Nous vous demandons de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans les présentes et aux annexes ci-jointes, les articles et les services énumérés dans les présentes et sur toute feuille ciannexée, au(x) prix indiqué(s).

Supplier to sign for a "You are Requested" contract only.

The vendor hereby accepts this contrac Le fournisseur accepte le présent contra	
Name, title of person authorized to sigr Nom et titre du signataire autorisé (cara	
Signature	Date

File No. - N° de dossier Date of Contract - Date du Contrat Contract No. - N° du contrat Amendment No. - N° de modification Client Reference No. (optional) - N° du référence du client (facultatif) Financial Code(s) - Code(s) financier(s) **Duty - Droits** GST - TPS/ HST - TVH **TExcluded** Included [**Excluded** Included Inclus En sus Inclus En sus FOB – FAB **DESTINATION** Destination See Section 2, Annex A. Voir Section 2, Annexe A. Invoices - Original and two copies must be completed and sent to: Factures - L'original et deux copies doivent être remplis et envoyés à : See Section 2, Article 6. Voir Section 2, Article 6. Address inquiries to : - Adresser toute demande de renseignements à : See Section 2, Article 4.1. Voir Section 2, Article 4.1. Facsimile No. Area Code and Telephone No. Code régional et N° de téléphone N° de télécopieur Total estimated cost - Coût total estimatif For the Minister - Pour le Ministre

Return signed copy forthwith - Prière de retourner une copie dûment signée immédiatement

